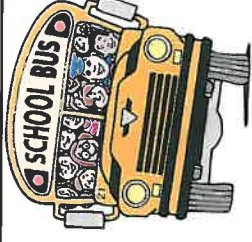


## UCAN Head Start Seguridad en el autobús escolar



## Nuestra meta



Es proveer un viaje entretenido y seguro para su niño, y con su ayuda para hacer respetar las siguientes reglas de seguridad en el autobús, podremos proveer ese viaje seguro y entretenido.

## Reglas de seguridad en el autobús

- Clases de transportación propia
- Estar listo y esperando
- Caminar a la parada de autobús
- Reconocer las zonas de peligro
- Subir y bajar del autobús sin peligro
- Estar en el autobús sin peligro
- "Aquí viene el camión/autobús de Head Start"

## Clases de transportación propia

- Algunos salones en algunas áreas son identificadas como salones de transportación propia. Esto quiere decir que los padres tendrán que transportar a sus hijos a la escuela o al punto de parada del autobús. El beneficio de los padres transportando a sus hijos a la escuela es en tener un contacto regular con el personal de enseñanza y los demás padres.
- Los padres de las clases de transportación propia deberían de llevar a sus niños a sus salones no antes de 10 minutos de cuando comience la clase y recogerlos cuando la clase se termina.
- Las clases de transportación propia viajarán varias veces a paseos escolares durante el año escolar.
- Cada salón con transportación propia recibirá un entrenamiento mensual para un proceso de evacuación.
- Las clases de transportación propia necesitarán seguir las mismas reglas de seguridad del autobús al igual que los salones que son transportados por el autobús.

## Listo y esperando



- Por favor esté listo y esperando al autobús 10 minutos antes de la hora de recogida que le dio el chofer de autobús. Por favor también esté listo esperando a recoger al niño 10 minutos antes de la hora de llegada del autobús.
- Su niño no necesita traer una mochila o juguetes a la escuela.



## Caminar hacia y desde la parada del autobús

- Es una de nuestras reglas que uno de los padres, guardián legal o una persona mayor de 14 años y cuyo nombre esté incluido en el formulario de emergencia lleve al niño al autobús y lo recoja.
- Camine en grupos, es más seguro ya que los grupos son más fáciles de ver por el chofer.
- Practique la seguridad peatonal. Los niños deben siempre caminar en la acera; si no hay acera, deben caminar fuera de la calle cuando sea posible.
- Si tienen que caminar en la calle, deben caminar en fila, de uno en uno, de frente al tráfico y estar lo más cerca posible del borde de la calle.
- Enséñele a su niño a que pare, escuche y mire a la izquierda, después a la derecha y otra vez a la izquierda, si es que tiene que cruzar la calle. Deben hacer lo mismo cuando cruzan entradas a las casas y callejones. Exagere sus vueltas de cabeza y diga lo que está haciendo para que el niño sepa que está viendo a la izquierda, derecha e izquierda otra vez.



## Reconocer la zona de peligro

- Todos los niños deben de saber cuáles son las ZONAS DE PELIGRO (DANGER ZONES) alrededor del autobús.





- Tanto los niños como los padres nunca deben entrar la ZONA DE PELIGRO a no ser que el chofer les haya visto y dado permiso.
- Si algún niño tiene que cruzar la calle, asegúrese que sabe todas las reglas para cruzar sin peligro.
- La zona de peligro es 10 pasos gigantes. Esta regla de 10 pasos es una buena medida para que los niños sepan cómo mantener un espacio seguro alrededor del autobús escolar, sobretodo cuando tienen que cruzar al frente de un autobús.
- Los niños deben asegurarse que tienen la atención del chofer del autobús cuando están cerca de dicho autobús.
- Los niños nunca deben jugar cerca o alrededor de un autobús.
- Cuando salgan del autobús los niños deben dirigirse directamente a su casa.

## Subir y bajar del autobús sin peligro

- Llegar siempre a tiempo.
- Nunca corras cuando te acerques o te alejes del autobús.
- Espera por el autobús en un sitio seguro, alejado de la calle.
- Espera a que el autobús se pare completamente antes de acercarte para subirte.
- Recuerda que si puedes tocar el autobús ¡ESTAS MUY CERCA!
- El chofer te dirá cuando puedes subirte.
- Sube los escalones, uno por uno, y usa el pasamanos.
- Nunca empujes a otros.
- **¡SI SE TE CAE ALGO EN LA ZONA DE PELIGRO, DÉJALO DISCULO al chofer del autobús ¡NUNCA TE PARES A RECOGERLO!**
- Siéntate, mirando hacia adelante.
- Mantén despejado el pasillo del autobús.
- **SIEMPRE ESCUCHA Y OBEDECE AL CHOFER DEL AUTOBÚS**

## Estar en el autobús sin peligro

- Siéntate bien en tu asiento, mirando hacia adelante siempre.
- No pongas los pies en el pasillo; alguien puede tropezar con ellos.
- Mantén tu cabeza y brazos – todo tu cuerpo, dentro del autobús. No tires nada, ni adentro ni afuera del autobús.
-  Habla bajo. El chofer tiene que concentrarse en manejar con precaución.
-  No peles, grites o juegues dentro o alrededor del autobús.
- Obedece siempre y sigue las instrucciones del chofer.

## “Aquí viene el camión/autobús de Head Start”

### INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LOS PADRES Y NIÑOS

#### Procedimiento para los padres

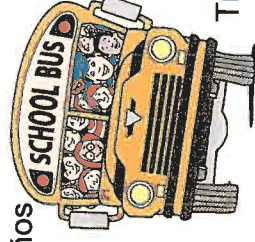
- Los Padres (mamá o papá) o guardianes legales, o una otra persona identificada por escrito por los padres, necesitará llevar el niño o niña al autobús y también ir al autobús a recogerlo.
- Los adultos tendrán que mostrar su identificación con foto, los jóvenes, mayores de 14 años, tienen que ser identificados por los padres primero.
- Por favor esté listo y esperando al autobús con su niño 10 minutos antes de la hora de recogida o regreso que le dio su chofer de autobús.
- Si cuando regresan al niño no hay nadie esperándolo, el niño/a será regresado al salón y será la responsabilidad del padre o madre recoger al niño/a. Hay un límite de tiempo para la ruta del autobús así como también la asistencia a clase.

## “Aquí viene el camión/autobús de Head Start” “Continuara”

- Cualquier otra persona, aparte de usted, que recoja a su hijo a la llegada del autobús debe tener por lo menos 14 años de edad o más, y también estar apuntada en la forma de emergencia como alguien autorizado a recibir a su hijo/a. Si esa persona no está apuntada en el formulario que tiene el chofer, su niño no puede ser dejado con ella. El niño será regresado al salón y los padres tienen que ir a recogerlo.
- Todas las peticiones para cambiar en donde el autobús recoge o lleva al niño tienen que ser hechas por escrito o pedidas al personal del salón por teléfono 24 horas antes de que se tenga que hacer el cambio
- Mochilas, paraguas, juguetes y joyas pueden causar accidentes tanto en el autobús como en el salón. Por esta razón no permitimos que los niños tengan ninguna de estas cosas en el autobús, salón o area de juegos afuera.
- Si su niño está enfermo y/o no va a ir a la escuela, por favor avise a las maestras del salón de clase a este número \_\_\_\_\_.

## Recuerde, nuestra meta

- Es proveer un viaje seguro y entretenido para nuestro más valuable cargo, sus niños



Gracias,

Transportación - UCAN

“De acuerdo con la ley Federal y El Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA por sus siglas en ingles) esta institucion prohíbe la discriminacion a base de raza, color, origen, origen nacional, sexo, edad o impedimentos”. Para presentar una reclamacion de discriminacion, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington D.C. 20250-9410 o llame gratis al (866) 632-9992 (voz). Para llamada TTD, llame gratis a USDA al numero (800) 877-8339 o al numero (866) 377-8642. USDA es un proveedor y empleador que ofrece igual oportunidad a todos.

# Afirmación de haber recibido el Entrenamiento Sobre la Seguridad del Peatón y Autobús

- Yo he recibido el Manual de Entrenamiento sobre la Seguridad del Peatón y el Autobús de UCAN Head Start. Este Manual contiene información acerca de los siguientes tópicos: Las Clases de Transportación Propia, Listo y Esperando, Caminando hacia la parada del autobús, Saber o Conocer las Zonas de Peligro, Abordando y Bajando de una Manera Segura, Seguros viajando en el Autobús Escolar y Aquí Viene el Autobús de Head Start.

Nombre del Niño (Imprimir) \_\_\_\_\_

Firma del padre/Madre o Guardián Legal \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Nombre de Empleado del Personal (Staff Name) \_\_\_\_\_

Por favor regresar la copia firmada al Director del Servicio de Transporte (TSM). El TSM mantendrá la copia original por 3 años.

Please returned the signed copy to the Transportation Services Manager (TSM). The TSM will retain the original for 3 years.